

●4ème édition de la Fête de l'Automne : appel aux candidatures bénévoles.

Les samedi 3 et dimanche 4 octobre prochains, se tiendra la 4ème édition de la Fête de l'Automne, au jardin japonais du parc Borély. L'objectif de cette manifestation est de faire mieux connaître la culture japonaise aux habitants de la région, à chaque fois venus en nombre, puisque ce sont plus de 10000 visiteurs qui se sont déplacés pour la dernière édition, favorisée par le beau temps.

Cette année encore, nous espérons que les cieux soient cléments et que les visiteurs seront nombreux au rendez-vous.

Nous recherchons donc des bénévoles pour la préparation, l'organisation et la mise en place de la Fête de l'Automne.

Celles et ceux d'entre vous qui sont intéressés sont priés de nous faire parvenir nom, prénom, coordonnées et détails des disponibilités aux coordonnées en bas de page.

1-Informations détaillées

a)Bénévoles pour les préparatifs

Selon vos disponibilités, et ce jusqu'à la veille de la manifestation ; vous pouvez nous prêter main forte pour les préparatifs de décoration (lanternes de papier, enseignes, panneaux d'information, etc.). Pour plus de détails, veuillez nous contacter.

b) Bénévoles lors de la Fête de l'Automne Nous recherchons des bénévoles qui souhaiteraient participer à la tenue et au bon déroulement de la Fête de l'Automne qui se tiendra :

-Le samedi 3 octobre de 7h00 à 18h30

-Le dimanche 4 octobre de 9h00 à 19h00

Si vous n'êtes disponible qu'une seule journée, nous serons tout de même très heureux de vous avoir parmi nous !

Les bénévoles présents durant le weekend aideront les équipes du Consulat à la mise en place des lieux, à la tenue et au déroulé des ateliers et de l'accueil, et joueront également un rôle de référent auprès du public.

2-Conditions

En raison des contraintes budgétaires qui sont les nôtres, nous ne pourrions offrir ni honoraires, ni salaires ni dédommagement financier. Nous en sommes navrés.

Nous recherchons donc des volontaires qui puissent participer de manière totalement bénévole, et assument leurs frais de déplacement.

La ville de Marseille devrait cependant fournir les repas de midi.

3-Coordonnées

Consulat Général du Japon à Marseille

Service Culturel et de la Communication (M. TAKEDA, M. MATSUHARA, Julien) Téléphone :

04-91-16-81-81 Courriel : consulatjapon.marseille@my.mofa.go.jp

●第4回秋祭り：ボランティアスタッフ募集

2015年10月3日(土)、4日(日)、マルセイユ市ボレリー公園内日本庭園及びその付近において、第4回秋祭りを開催いたします。当地一般市民の方々の日本文化に対する関心の高まりに加え、秋日和に恵まれた昨年の秋祭りは約10,700人の入場者を数えました。今年もお日様の虫の居所が悪くなければ、多数の方々の来場が見込まれます。

つきましては秋祭りの準備・運営にあたって、ボランティアスタッフを募集しております。ご協力頂ける方がいらっしゃいましたら、以下の連絡先に氏名、連絡先、お手伝い頂ける内容等をご連絡ください。

1 募集内容

(1) 準備ボランティアスタッフ

7月27日以降10月2日(お手すきの時間)までの間、秋祭りの飾り(提灯等)、看板、案内板等の作成を手伝って頂ける方を募集しております。時間、場所等詳細については別途ご相談させていただきます。

(2) 運営ボランティアスタッフ

10月3日(土) 午前7時～午後18時30分

10月4日(日) 午前9時～午後19時

上記期間中マルセイユ市内ボレリー公園で秋祭りの運営を手伝って頂ける方を募集しております(どちらか一日のみでも可)。お手伝い頂く内容は、秋祭り当日の会場設営・片付け、アトリエ、受付、案内等を予定しております。

2 募集条件

無償で無理なく協力頂ける方(ご自身のご都合のよい時間に無理なく協力頂ける方を募集致します)

注：誠に申し訳ありませんが当館事業予算に限りがあるため、謝礼金・交通費を支給することができません。従って全くの自弁となります。これをご承知の上で「なお協力しよう」と言ってお下される方を募っています。なお「秋祭り」期間中の昼食についてはマルセイユ市が支給する予定となっております。

3 連絡先

在マルセイユ総領事館

広報文化班(武田、ジュリアン、松原)

電話番号：04 91 16 81 81

メールアドレス：consulatjapon.marseille@my.mofa.go.jp